

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0005866

№ E-FR.MT02.B.00541*

Срок действия с 18 июня 2012 по 18 июня 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
 тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	PEUGEOT
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Boxer
ТИП	Y
МОДИФИКАЦИИ	YEBMF/C/BXL, YEBMF/C/CXL, YEDMF/C/CX, YEDMF/C/BXL, YEDMF/C/CXL, YEZMF/C/BX, YEZMF/C/BX1, YEZMF/C/CX, YEZMF/C/CX1, YEZMF/C/BXL, YEZMF/C/BXL1, YEZMF/C/CXL, YEZMF/C/CXL1
КАТЕГОРИЯ	N ₂
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1122 / 8704 21
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПЕЖО СИТРОЕН РУС" (ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС"), 101000, г. Москва, Чистопрудный бульвар, д. 17, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796295744, тел.: (495) 981 14 10, факс: (495) 981 14 11
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Automobiles Peugeot, 75, Avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France, тел.: +33 1 40 66 55 11 факс: +33 1 40 66 59 70
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПЕЖО СИТРОЕН РУС" (ООО "ПЕЖО СИТРОЕН РУС"), 101000, г. Москва, Чистопрудный бульвар, д. 17, стр. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1047796295744, тел.: (495) 981 14 10, факс: (495) 981 14 11
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	SEVEL S.p.A., Z.I. Strada Statale, 154, Valle di Sangro, Atezza, Chieti, Italy
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

* является распространением "Одобрения типа транспортного средства"
 № РОСС FR.MT02.E05424P1I1, выданного со сроком действия до 13.08.2013 г.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для перевозки опасных грузов.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № **E-FR.MT02.B.00541** от 18 июня 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00541

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса 4 × 2 / передние

Схема компоновки транспортного средства полукапотная, переднеприводная

Расположение двигателя переднее поперечное

Исполнение грузочного пространства цельнометаллический грузовой фургон с высокой или низкой крышей, с одной или двумя боковыми сдвижными дверями, с двустворчатой задней дверью

Кабина двухдверная, двух- или трехместная

Для модификаций:	YEBMFC/BXL, YEDMFC/BXL, YEZMFC/BXL, YEZMFC/BXLI	YEBMFC/CXL, YEDMFC/CXL, YEZMFC/CXL, YEZMFC/CXLI	YEDMFC/CX, YEZMFC/CX, YEZMFC/CXI	YEZMFC/BX, YEZMFC/BXI
Габаритные размеры, мм				
— длина	6363		5998	
— ширина			2050	
— высота	2522		2760	2522
База, мм	4035			
Колея передних / задних колес, мм	1810 / 1790			

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг		Максимальная масса автопоезда, кг
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой	
YEBMFC/BXL	2105	4005	2100	2400	750	2500	6505
YEDMFC/BXL	2155						
YEBMFC/CXL	2135...2185						
YEDMFC/CXL							
YEDMFC/CX	2135						
YEZMFC/BXL	2105						
YEZMFC/BXLI							
YEZMFC/CXL	2135						
YEZMFC/CXLI							
YEZMFC/CX	2085						
YEZMFC/CXI							
YEZMFC/BX	2060						
YEZMFC/BXI							

Для модификаций:	Y?B...	Y?Z...	Y?D...
Двигатель (марка, тип)	PSA, 4HU	PSA, 4HF (4H03)	IVECO, Sofim, F1CE0481D
	четырехтактный дизель		
— количество и расположение цилиндров	4, рядное		
— рабочий объем цилиндров, см ³	2198		2999
— степень сжатия	17.5	15.5	19.0

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00541

Для двигателей:	PSA, 4HU	PSA, 4HF (4H03)	IVECO, Sofim, F1CE0481D
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	88 (3500)	96 (3500)	115.5 (3500)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	320 (2000)		400 (1700)
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой		
Блок управления (маркировка)			
ТНВД (тип, маркировка)	Denso, HP3	Continental, HPCR	Bosch, CP3
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 6C1Q-9K 546	Continental, BK2Q-9K546	Bosch, 0445 110 248
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	MHI, 6U3Q-6K682	HTT Honeywell, CU3Q-6K682-AA	KKK- K04 или HG GT20 или MHI, TD04
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	F.AP.AC.AT, 1349549080 с сухим фильтрующим элементом		
Глушитель шума впуска (маркировка)	—		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя и нейтрализатор		
Нейтрализатор (маркировка)	F.AP.AC.AT, 1349824080	F.AP.AC.AT, 1366651080, 1367565080, 1368610080	F.AP.AC.AT, 1350935080
Глушители (маркировка)			
— 1 ступень	F.AP.AC.AT, 1349822080	F.AP.AC.AT, 1366659080	F.AP.AC.AT, 1350076080
— 2 ступень	—	—	F.AP.AC.AT, 1350077080

Для модификаций:	Y?B..., Y?Z...	Y?D...
Трансмиссия (тип)	механическая	
Сцепление (марка, тип)	PSA, сухое, однодисковое	
Коробка передач (марка, тип)	PSA, MLGU6C14/00	FIAT, M40-CV6
— число передач	с ручным управлением	
— передаточные числа	вперед - 6, назад - 1	
I -	3.727	4.167
II -	1.952	2.350
III -	1.290	1.462
IV -	0.875	0.955
V -	0.673	0.695
VI -	0.585	0.553
З.Х. -	3.154	4.083
Главная передача (тип, маркировка)	PSA, цилиндрическая, косозубая	
— передаточное число	4.933 или 5.231	4.222 или 4.562

Подвеска

Передняя (описание)

Задняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

зависимая, рессорная, с телескопическими амортизаторами

к Одобрению типа транспортного средства № E-FR.MT02.B.00541**Рулевое управление (описание)**– рулевой механизм
(тип, маркировка)PSA, с гидроусилителем
"шестерня - рейка"**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС и электронной системой распределения тормозных усилий (EBD); тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание)

Стояночная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы
механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес**Шины**

Для модификаций:	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	215/75 R16C	116/114	R	341
	225/75 R16C	118/116	R	347

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер или климат-контроль

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на передней поперечине.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На арке переднего колеса, у правой подножки.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	3	Y	E	?	M	F	C	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

VF3 – Automobiles Peugeot, Франция.

поз. 4: Код типа транспортного средства.

Y – Вокс.

поз. 5: Обозначение полной массы:

E – 4005 кг.

поз. 6: Обозначение типа двигателя:

B – PSA, 4HU;

D – IVECO, Sofim, F1CE0481D;

Z – PSA, 4HF (4H03).

поз. 7: Обозначение типа трансмиссии:

M – механическая.

поз. 8: Обозначение типа кузова:

F – фургон грузовой.

поз. 9: Обозначение колесной базы:

C – 4035 мм.

поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

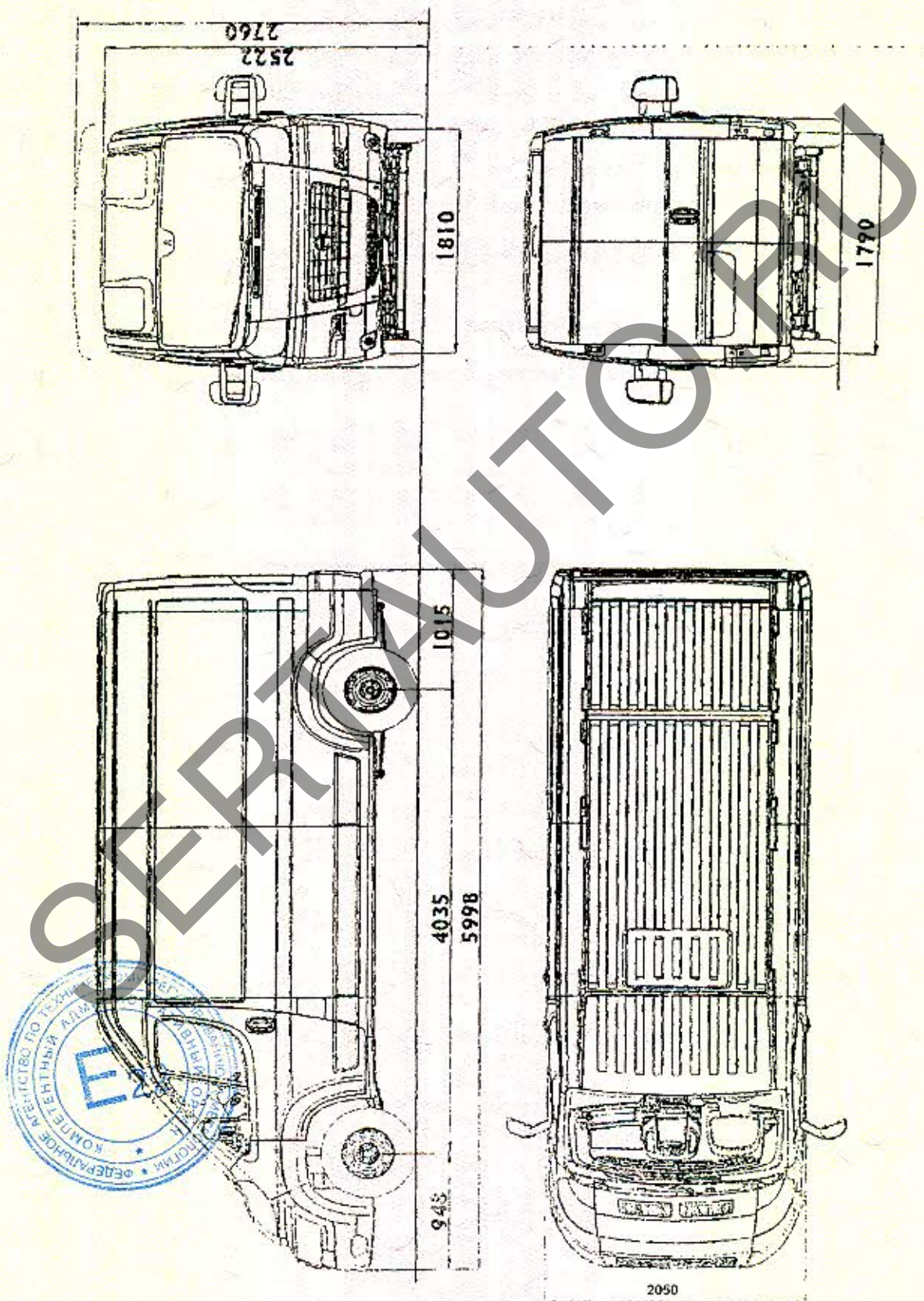
подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

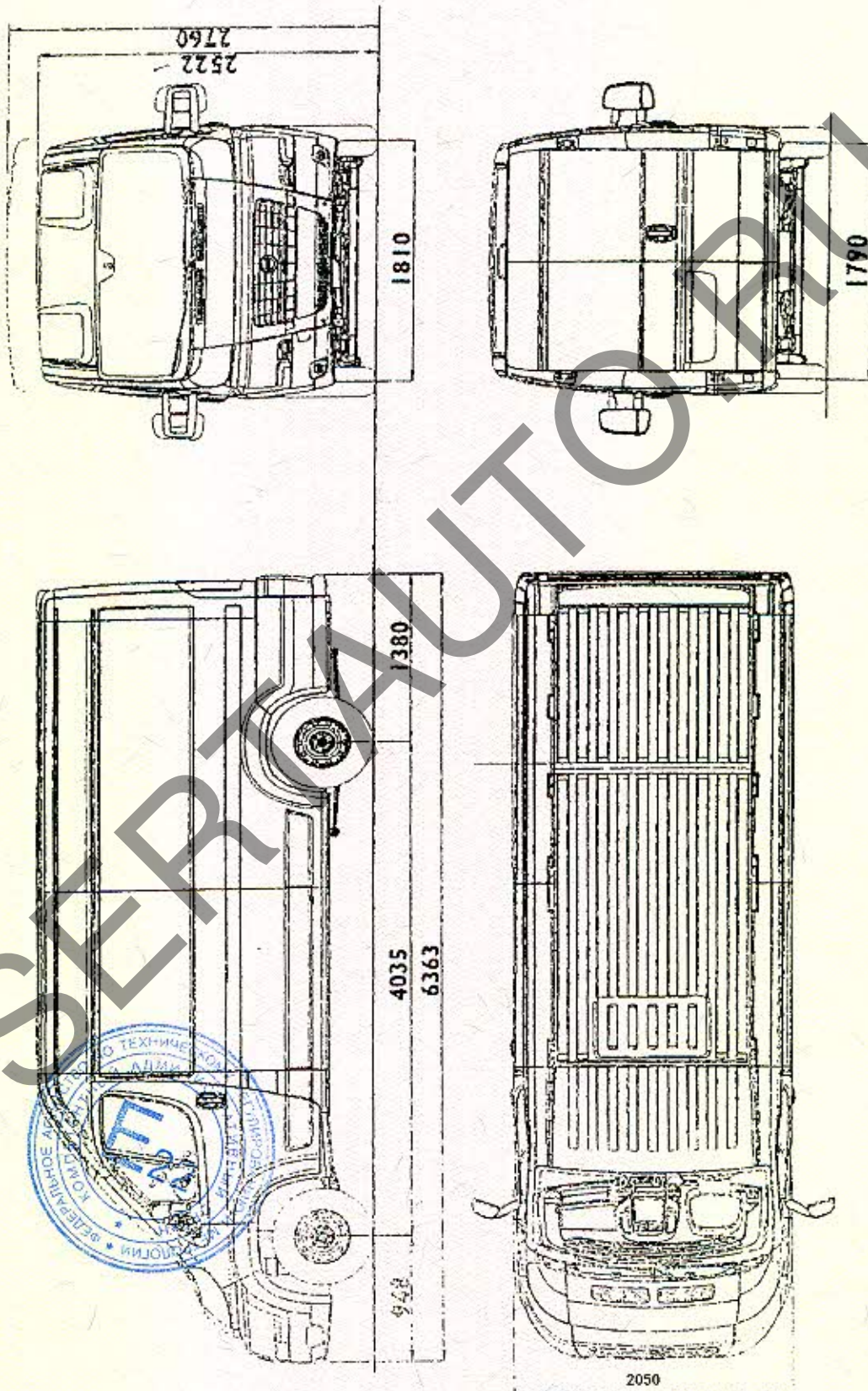
ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Citroen типа Y, модификаций (Y??MFC/BX, Y??MFC/BX1, Y??MFC/CX, Y??MFC/CX1)



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Citroen типа Y, модификаций (YE?MFC/BXL, YE?MFC/CXL, YE?MFC/BXLI, YE?MFC/CXLI)



Приложение №

Стр.

к Одобрению типа транспортного средства №

SERTAUTO.RU